



21

General and Special Elections
(Elecciones Generales y Especiales Conjuntas)
City of Lufkin, Texas
(Ciudad de Lufkin, Texas)
May 4, 2024
(4 de mayo de 2024)

Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate / statement of your choice by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate / statement.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato / declaración de su preferencia llenando completamente el espacio ovalado (●) en la casilla junto al nombre del candidato / declaración.)

General Election (Elección General)	Special Election - Charter Amendments (Elección Especial - Enmiendas a la Carta Orgánica)	Special Election - Charter Amendments (Elección Especial - Enmiendas a la Carta Orgánica)
Councilmember Ward No. 2, three (3) year term (Miembro de consejo, termino tres (3) anos, sala dos) Vote for none or one (Vote por ninguno o uno) Robert Shankle Carlton Teal	City of Lufkin Proposition No. 2 Shall Article II, Elections, Section 3, Filing of Candidates, be amended to require candidates to file for office in accordance with the Texas Election Code? (Proposición Nro. 2 de la Ciudad de Lufkin) (¿Se deberá enmendar la "Sección 3: Postulación de candidatos" del Artículo II. Elecciones para requerir que los candidatos se postulen para un cargo de acuerdo con el Código Electoral de Texas?) For (A favor) Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 4 Shall Article III, The Council, Section 9, Compensation, be amended to eliminate payment to councilmembers for attendance at city council meetings? (Proposición Nro. 4 de la Ciudad de Lufkin) (¿Se deberá enmendar la "Sección 9: Remuneración" del Artículo III. El Consejo para eliminar el pago a los concejales por asistir a las asambleas del consejo municipal?) For (A favor) Against (En Contra)
Unopposed candidates declared elected to office (Candidatos sin oponentes declarados electos al cargo) City of Lufkin General Election (Elección General de la Ciudad de Lufkin) Mayor - three (3) year term (Alcalde, término de tres (3) años) Mark Hicks Councilmember Ward No. 4 – three (3) year term (Miembro de consejo, termino tres (3) anos, sala dos) Kim Ogden	City of Lufkin Proposition No. 3 Shall Article II, Elections, Section 3, Qualifications, be amended to require candidates to meet the requirements for a candidate for office per the Texas Election Code? (Proposición Nro. 3 de la Ciudad de Lufkin) (¿Se deberá enmendar la "Sección 3: Requisitos" del Artículo II. Elecciones para requerir que los candidatos cumplan con los requisitos para un candidato al cargo según el Código Electoral de Texas?) For (A favor) Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 5 Shall Article III, The Council, Section 10, Meetings of the Council, be amended to prescribe the frequency, day and time of regular council meetings, provisions for cancellation of meetings and require notices, publications and postings to be in accordance with the Texas Open Meetings Act? (Proposición Nro. 5 de la Ciudad de Lufkin) (¿Se deberá enmendar la "Sección 10: Asambleas del Consejo" del Artículo III. El Consejo para prescribir la frecuencia, el día y la hora de las asambleas ordinarias del consejo, disposiciones para la cancelación de asambleas y requerir que los avisos, las publicaciones y los anuncios se hagan de acuerdo con la Ley de Asambleas Públicas de Texas?) For (A favor) Against (En Contra)
City of Lufkin Proposition No. 1 Shall Article II, Elections, Section 1, General Elections, be amended to require the publication of elections to be in compliance with the Texas Election Code? (Proposición Nro. 1 de la Ciudad de Lufkin) (¿Se deberá enmendar la "Sección 1: Elecciones Generales" del Artículo II. Elecciones para requerir que la publicación de las elecciones guarde conformidad con el Código Electoral de Texas?) For (A favor) Against (En Contra)		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
LU2		Typ:01 Seq:0002 Spl:01

Special Election - Charter Amendments (Elección Especial - Enmiendas a la Carta Orgánica)	Special Election - Charter Amendments (Elección Especial - Enmiendas a la Carta Orgánica)	Special Election - Charter Amendments (Elección Especial - Enmiendas a la Carta Orgánica)
City of Lufkin Proposition No. 6 Shall Article VI, Taxation, Section 2, Assessor-Collector of Taxes, be amended to allow the Angelina County Tax Assessor/Collector to be designated as the City’s Tax Assessor/Collector? (Proposición Nro. 6 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 2: Tasador-Recaudador de Impuestos” del Artículo VI. Impuestos para permitir que el Tasador-Recaudador de Impuestos del Condado de Angelina sea designado como Tasador/Recaudador de Impuestos de la Ciudad?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 9 Shall Article VI, Taxation, Section 5, Tax Payments, be amended to allow tax payments to be collected by the Angelina County Tax Assessor/Collector? (Proposición Nro. 9 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 5: Pagos de impuestos” del Artículo VI. Impuestos para permitir que el Tasador/Recaudador de Impuestos del Condado de Angelina recaude los pagos de impuestos?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 13 Shall Article XI, General Provisions, Section 19, Amending the Charter, be amended to provide for a review of the Charter every five (5) years? (Proposición Nro. 13 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 19: Enmienda de la Carta Orgánica” del Artículo XI. Disposiciones generales para disponer una revisión de la Carta Orgánica cada cinco (5) años?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)
City of Lufkin Proposition No. 7 Shall Article VI, Taxation, Section 3, Assessment of Property for tax purposes, be amended to reflect State Law and current City practices? (Proposición Nro. 7 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 3: Tasación de inmuebles con fines impositivos” del Artículo VI. Impuestos para reflejar la ley estatal y las prácticas actuales de la Ciudad?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 10 Shall Article XI General Provisions, Section 11, Personal Interests in City Contracts, be amended to be consistent with State law and current City practices? (Proposición Nro. 10 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 11: Intereses personales en contratos de la Ciudad” del Artículo XI. Disposiciones generales para que esté en consonancia con la ley estatal y las prácticas actuales de la Ciudad?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	
City of Lufkin Proposition No. 8 Shall Article VI, Taxation, Section 4, Board of Equalization, be amended to provide that the City Council may contract with the Angelina County Appraisal District to perform the duties of assessment of property taxes to be consistent with State law and current City organization? (Proposición Nro. 8 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 4: Junta de Equiparación” del Artículo VI. Impuestos para disponer que el Consejo Municipal puede contratar al Distrito de Tasación del Condado de Angelina para desempeñar las funciones de tasación de los impuestos prediales para estar en consonancia con la ley estatal y la organización actual de la Ciudad?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	City of Lufkin Proposition No. 11 Shall Article XI, General Provisions, Section 12, Unauthorized Gifts, be amended to be consistent with State law and current City practices? (Proposición Nro. 11 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 12: Obsequios no autorizados” del Artículo XI. Disposiciones generales para que esté en consonancia con la ley estatal y las prácticas actuales de la Ciudad?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	
	City of Lufkin Proposition No. 12 Shall Article XI, General Provisions, Section 15, Boundaries of Wards, be amended to remove meets and bounds ward lines and insert language consistent with State law and current redistricting guidelines? (Proposición Nro. 12 de la Ciudad de Lufkin) (¿ Se deberá enmendar la “Sección 15: Límites de los distritos” del Artículo XI. Disposiciones generales para eliminar las líneas de los distritos por límites y colindancias e insertar lenguaje en consonancia con la ley estatal y las pautas actuales de redistribución de distritos?) ☐ For (A favor) ☐ Against (En Contra)	
		Vote Both Sides (Vote ambos lados)
LU2		Typ:01 Seq:0002 Spl:01